

توزيع: كمال سيقلي

كلمات وتلحين: يَزَنُ مزاهره

لَسْتُ أَدْرِي!

Tawzī': Kamal Saikaly

Kalimāt waTalḥīn: Yazan Mazahreh

Lastu 'Adrī!

Arranged by: Kamal Saikaly

Lyrics and Music by: Yazan Mazahreh

I Do Not Know!

لَسْتُ أَدْرِي مَا أَقُولُ .. حِينَ أَنْظُرُ الْحُبَّ

الْحُبُّ يُضَلِّبُ هُنَاكَ .. لِأَجْلِي أَنَا

Lastu 'Adrī Mā 'Aqūl .. Ḥīna 'Anẓurul Ḥubba

elḤubba Yuṣlabu Hunāk .. li'Ajliya 'Anā

Awestruck as I stand before The Cross

Where Love Himself is Crucified for me!

نَظَرْتُ فَحَارَ قَلْبِي .. مِنْ رَوْعَةِ الْمَحَبَّةِ

Naẓartu faḤāra Qalbī .. Min Raw'atil Maḥabbati

Amazed with this Glorious Love, I asked:

لِمَ رَبِّي تَحْتَمِلُ كُلَّ ذِي الْأَلَامِ؟

Lima Rabbī Taḥtamilu Kulla Dhīl 'Ālām?

Why Lord would You endure such agony?

لِمَ تُثَقِّبُ يَدَاكَ؟ لِمَ تُثَقِّبُ قَدَمَاكَ؟

Lima Tuthqabu Yadāka? Lima Tuthqabu Qadamāk?

Why the pierced hands and feet?

لِمَ تُجَلِّدُ وَيَمَرِّقُ ظَهْرَكَ؟

Lima Tujladu waYumazzaqu Ḥahraka?

Why the whipped and scarred back?

لِمَ تَرْتَضِ يَا كَرِيمُ أَنْ يُبْصِقَ عَلَيْكَ؟

Lima Tartadi Yā Karīmu 'An Yubṣaqa 'Alayk?

Why oh Holy, You let them spit on You?

بَلْ وَيَلْطَمُ وَجْهَكَ عَبْدٌ عَبِيدٌ؟

Bal waYalṭumu Wajhaka 'Abdu 'Abīd?

And a slave of slave to strike You?

لِمَ قَلْبُكَ الرَّقِيقُ مِثْلَ الشَّمْعِ يَذُوبُ؟

Lima Qalbuka Rraqīqu Mithla Sham'i Yadhūb?

Why would Your tender heart melt like a candle?

بَلْ وَيَكْسِرُهُ عَارِي، عَارِي، خَطِيئَتِي؟

Bal waYaksiruhu 'Ārī, 'Ārī, Khaṭī'atī?

Why would my sin and shame break it?

لِمَ تَحْمِلُ رَبِّي تاجَ شَوْكِي؟ لِمَ تَنْزِفُ عَنِّي دِمَاك؟

Lima Taḥmilu Rabbī Tāja Shawkī? Lima Tanzifu 'Annī Dimāk?

Why Lord would You wear my crown of thorns?

Why would You shed Your Blood for me?

أَنْتَ شَامِخٌ كَالْأَرْزِ .. لِمَ تَرْتَضِ أَنْ يُنْكَسَ رَأْسُكَ؟

'Anta Shāmikhon kal'Arzi .. Lima Tartadi 'An Yunkasa Ra'suka?

Your Majestic countenance as The Cedars,

Why would You subdue to Your enemies?

أَحْبَبْتَنِي، فَشَرِبْتَ عَنِّي كَأْسِي .. كَأْسَ خَطِيئَتِي

'Aḥbabtani, faSharebta 'Annī Ka'sī .. Ka'sa Khaṭī'atī

You loved me, You took my cup of sin for me

أَحْبَبْتَنِي، حَتَّى تَغْفِرَ لِي يَا رَبِّي

'Aḥbabtani, Ḥattā Taghfera Lī Yā Rabbī

You forgave me, oh lord, for You have loved me!

أَحْبَبْتَنِي، دَمُكَ كَانَ فِدْيَتِي .. ثَمَنَ خَطِيئَتِي

'Aḥbabtani, Damuka Kāna Fidyatī .. Thamana Khaṭī'atī

You loved me; The Ransom paid for my sin was Your Blood

أَحْبَبْتَنِي، لِذَا مَتَّ عَنِّي رَبِّي

'Aḥbabtani, liDhā Mutta 'Annī Rabbī

My Lord, You loved me, so that You have died on my behalf

أَحْبَبْتَنِي، عَوَّقِبْتَ أَنْتَ بَدَلِي

أَحْبَبْتَنِي .. أَحْبَبْتَنِي

'Aḥbabtani, 'Uqebta 'Anta Badalī

'Aḥbabtani .. 'Aḥbabtani

You loved me that You took my place on The Cross

You have loved me, Oh You loved me

أَحْبَبْتَنِي، لِذَا مَتَّ عَنِّي رَبِّي

أَحْبَبْتَنِي .. أَحْبَبْتَنِي

'Aḥbabtani, liDhā Mutta 'Annī Rabbī

'Aḥbabtani .. 'Aḥbabtani

You loved me that You have died on my behalf

You have loved me, Oh You loved me